PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT	PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD
CONVOCATÒRIA: EXEMPLE 2021	CONVOCATORIA: EJEMPLO 2021
Assignatura: GREC II	Asignatura: GRIEGO II

BAREM DE L'EXAMEN: 6 punts, com a màxim, per a la traducció; 1 punt per a les dues qüestions de morfosintaxi; 1 punt per a la pregunta d'etimologia; 2 punts per a la pregunta de cultura.
BAREMO DEL EXAMEN: 6 puntos, como máximo, para la traducción; 1 punto para las dos cuestiones de morfosintaxis; 1 punto para la pregunta de etimología; 2 puntos para la pregunta de cultura.

1. Traducció / Traducción

Tria un entre aquests dos textos / Elige uno entre estos dos textos

A) Polifem, després de ser cegat, demana ajuda als altres ciclops. / Polifemo, después de ser cegado, pide ayuda a los otros cíclopes.

ἐπιβοωμένου δὲ Πολυφήμου τοὺς πέριξ Κύκλωπας, παραγενόμενοι ἐπηρώτων τίς αὐτὸν ἀδικεῖ. τοῦ δὲ εἰπόντος «Οὖτις», νομίσαντες αὐτὸν λέγειν «ὑπὸ μηδενός» ἀνεχώρησαν (Apol·lodor, *Epítom* VII 7 / Apolodoro, *Epítome* VII 7).

B) Els éssers humans estableixen el culte als déus, el llenguatge i els mots. / Los seres humanos establecen el culto a los dioses, el lenguaje y las palabras.

ἐπειδὴ δὲ ὁ ἄνθρωπος θείας μετέσχε μοίρας, πρῶτον μὲν διὰ τὴν τοῦ θεοῦ συγγένειαν ζῴων μόνον θεοὺς ἐνόμισεν, καὶ ἐπεχείρει βωμούς τε ἱδρύεσθαι καὶ ἀγάλματα θεῶν· ἔπειτα φωνὴν καὶ ὀνόματα ταχὺ διηρθρώσατο τῇ τέχνῃ (Plató, *Protàgoras* 322a / Platón, *Protágoras* 322a).

Notes / Notas: ζῴων: acompanya a μόνον / acompaña a μόνον. διηρθρώσατο: del verb διαρθρόω / del verbo διαρθρόω.

2. Morfosintaxi / Morfosintaxis

a) Analitza morfològicament una d'aquestes quatre formes (que no ha de correspondre necessariament al text que es traduïsca): παραγενόμενοι (text A), ἀνεχώρησαν (text A), ἐπεχείρει (text B) o διηρθρώσατο (text B). / Analiza morfológicamente una de estas cuatro formas (que no ha de corresponder necesariamente al texto que se traduzca): παραγενόμενοι (texto A), ἀνεχώρησαν (texto A), ἐπεχείρει (texto B) o διηρθρώσατο (texto B).

b) Funció sintàctica d'una d'aquestes quatre construccions (que no ha de correspondre necessariament al text que es traduïsca): ἐπιβοωμένου δὲ Πολυφήμου (text A), ὑπὸ μηδενός (text A), ἐπειδὴ (text B) o μόνον (text B). / Función sintáctica de una de estas cuatro construcciones (que no ha de corresponder necesariamente al texto que se traduzca): ἐπιβοωμένου δὲ Πολυφήμου (texto A), ὑπὸ μηδενός (texto A), βωμούς ... καὶ ἀγάλματα (texto B) o μόνον (texto B).

3. Etimologia / Etimología

Indica dos derivats moderns d'un dels quatre següents ètims (que no ha de correspondre necessariament al text que es traduïsca): αὐτὸν (text A), λέγειν (text A), κράτος (text B) o ἀνθρώπων (text B). / Indica dos derivados modernos de uno de los cuatro siguientes étimos (que no ha de corresponder necesariamente al texto que se traduzca): αὐτὸν (texto A), λέγειν (texto A), κράτος (texto B) o ἀνθρώπων (texto B).

4. Cultura

Respon a una d'aquestes dues qüestions: / Responde a una de estas dos cuestiones:

a) L'èpica: Homer. / La épica: Homero.

b) El teatre grec. / El teatro griego.